

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)82

Vol. 1982/0031

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

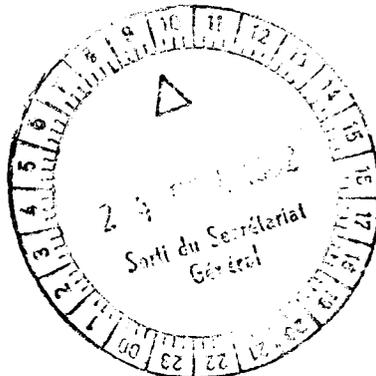
KOM(82) 82 endg.

Brüssel, den 22. Februar 1982

Vorschlag einer
VERORDNUNG (EWG) DES RATES

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3439/80 zur Einführung eines
endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Polyester-
Spinnfäden mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)



KOM(82) 82 endg.

BEGRÜNDUNG

Der endgültige Antidumpingzoll auf bestimmte Polyester-Spinnfäden mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika wurde auf diejenigen Fäden erhoben, die unter das Schema in der Kommissionsverordnung (EWG) Nr. 3285/80 fallen, in der die Nimexe-Kennziffern festgelegt worden sind, die zu der Zeit anwendbar waren, als der Antidumpingzoll in Kraft trat.

Inzwischen wurden mit Verordnung (EWG) Nr. 3823/81 vom 15. Dezember 1981 die Nimexe-Kennziffern für Polyester-Spinnfäden geändert, und der vorliegende Vorschlag zielt darauf ab, die Verordnung über den Antidumpingzoll so zu ändern, dass die Kennziffern der Waren, auf die der Zoll anwendbar ist, mit den neuen Nimexe-Kennziffern in Einklang stehen.

VERORDNUNG (EWG) DES RATES

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3439/80 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Polyester-Spinnfäden mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

gestützt auf die Verordnung des Rates (EWG) Nr. 3017/79 vom 20. Dezember 1979 über den Schutz gegen gedumpte oder subventionierte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft gehörenden Ländern (1),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit Verordnung (EWG) Nr. 3439/80 (2) des Rates, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3198/81 (3) wurde ein endgültiger Antidumpingzoll auf bestimmte Polyester-Spinnfäden mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika durchgeführt.

Gemäss Verordnung (EWG) Nr. 3285/80 der Kommission (4) wurde dieser Zoll auf Einfuhren von Polyester-Spinnfäden der Nimexe-Kennziffern 51.01-23, 25, 26 und 28 erhoben. Mit Verordnung (EWG) Nr. 3823/81 (5) änderte die Kommission die Nimexe-Kennziffern der Waren, auf die der Antidumpingzollsatz Anwendung findet, in die Ziffern 51.01-06, 29, 30, 31, 33, 35 und 36.

Dementsprechend ist auch die Verordnung (EWG) Nr. 3439/80 zu ändern, um diese neuen Nimexe-Kennziffern zu erfassen *

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

(1) ABL. Nr. L 339 vom 31.12.1979, S. 1

(2) ABL. Nr. L 358 vom 31.12.1980, S. 91

(3) ABL. Nr. L 322 vom 11.11.1981, S. 2

(4) ABL. Nr. L 346 vom 22.12.1980, S. 251

(5) ABL. Nr. L 387 vom 31.12.1981, S. 1

Artikel 1

In Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3439/80 werden die Nimexe-Kennziffern 51.01-23 durch die Nimexe-Kennziffern 51.01-29 und 30 und die Nimexe-Kennziffern 51.01-25, 26 und 28 durch die Nimexe-Kennziffern 51.01-06, 31, 33, 35 und 36 ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel

Im Namen des Rates